



Massagepistole mit Wärmefunktion

Pistolet de massage avec fonction de chauffage

Art.-Nr. 239734



BETRIEBSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG
CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ





03 – 15 BETRIEBSANLEITUNG

17 – 30 MODE D'EMPLOI





INHALTSVERZEICHNIS

- 4 Spezielle Sicherheitshinweise
 - 6 Gerätebeschreibung
 - 7 Vor der Inbetriebnahme
 - 9 Inbetriebnahme
 - 11 Betrieb des Metall-Massagekopfes
mit Heizfunktion
 - 13 Reinigung und Pflege
 - 14 Sicherheitshinweise
 - 14 Entsorgung und Garantie
 - 15 Technische Daten
- 
- 

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieser praktischen Massagepistole, mit der Sie sich nach dem Training oder bei Verspannungen massieren können. Der extra mitgelieferte Metall-Massagekopf mit Heizfunktion ermöglicht noch weitere Massage-Möglichkeiten.

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE

- Gerät nur auf trockener und sauberer Haut benutzen. Massagepistole nur sanft andrücken und bewegen. Massagekopf nicht fest auf die Haut drücken oder nur an einer Körperstelle benutzen. Massieren Sie die jeweilige Muskelgruppe nicht länger als 60 Sekunden.
- Verwenden Sie das Gerät nur an weichem Muskelgewebe, nicht an muskelarmen Partien oder an Gelenken und harten Knochen (z.B. Finger, Kopf, Gesicht).
- Wählen Sie den passenden Massagekopf für Ihre Bedürfnisse aus.
- Sollten Sie während der Anwendung Schmerzen oder Unwohlsein fühlen, beenden Sie die Anwendung sofort.
- Halten Sie Ihre Finger, Haare oder Kleidung von der Vibrationswelle und der Belüftungsöffnung fern, um ein Einklemmen oder Verwickeln während der Benutzung zu vermeiden.



- Niemals die Belüftungsöffnungen der Massagepistole abdecken, blockieren oder feucht werden lassen!
- Massagepistole niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Massagepistole nur mit mitgeliefertem Ladegerät laden.
- Nach dem Laden das Ladekabel immer abziehen, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Vor jeder Anwendung prüfen, ob das Gerät unbeschädigt und einsatzbereit ist.
- Das Gerät darf nur zum Massieren und Entspannen verwendet werden, jeder andere Einsatz ist untersagt.
- Gerät während des Betriebs und Ladens niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Das Gerät maximal 1 Stunde lang eingeschaltet lassen. Wenn Sie das Gerät lange benutzt haben, muss es für ungefähr 30 Minuten ausgeschaltet werden, bevor Sie es erneut benutzen.
- Personen mit implantierten medizinischen Geräten im Körper, müssen vor der Benutzung der Massagepistole ihren Arzt fragen, ob sie das Gerät benutzen dürfen.
- Die Massagepistole darf nur von Erwachsenen benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder es benutzen. Massagepistole immer ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.



Diesen Teil nicht berühren, wenn Sie die Massagepistole einschalten, ohne dass ein Massagekopf montiert wurde.

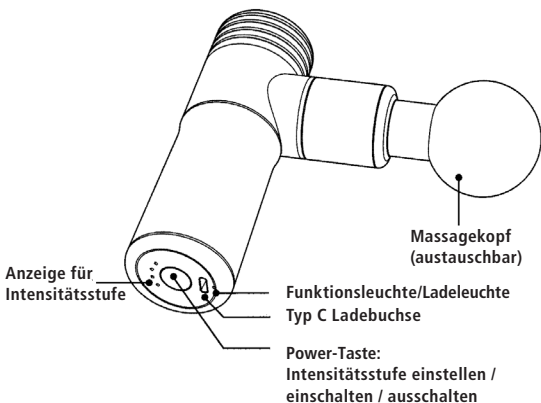


Diesen Teil nicht berühren, wenn Sie das Gerät einschalten nachdem der Massagekopf montiert wurde.

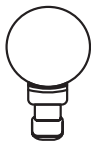


GERÄTEBESCHREIBUNG

■ HAUPTGERÄT



■ MASSAGEKOPF



Kugel-Massagekopf

Zur Entspannung von Weichteilgewebe
und empfindlichen Muskeln



Flacher Massagekopf

Zur Massage der grossen, flachen Muskeln
an Taille und Rücken



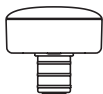
Kegel-Massagekopf

Zur Entspannung der tiefen Gewebeschichten wie Meridiane, Gelenke, Akupunktur- bzw. Triggerpunkte



Gabel-Massagekopf

Zur Massage der Achillessehne



Metall-Massagekopf mit Heizfunktion

(bitte spezielles Kapitel dazu beachten)

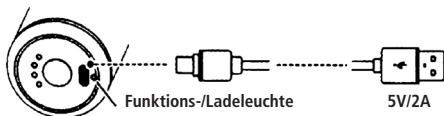
VOR DER INBETRIEBNAHME

■ GERÄT LADEN

Vor der ersten Inbetriebnahme muss das Gerät voll geladen werden:

- Stecken Sie den Anschlussstecker des Kabels in die Ladebuchse der Massagepistole und den USB-Stecker in eine USB-Buchse.
- Die Funktionsleuchte leuchtet rot, solange das Gerät lädt. Sobald das Gerät voll geladen ist, leuchtet die Funktionsleuchte grün. Die Ladedauer beträgt ca. 3 Stunden.
- Wenn das Gerät voll geladen ist, trennen Sie das Ladekabel von der Massagepistole und von der USB-Buchse.

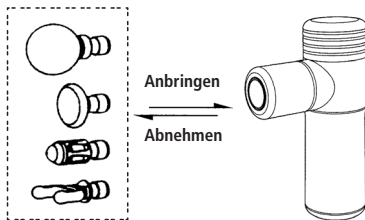
- **Achtung:**
 - Während des Ladevorgangs das Gerät nicht benutzen.
 - Bleiben Sie während des Ladevorgangs anwesend.



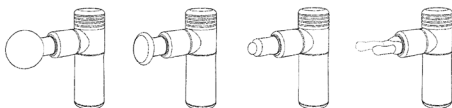
■ PASSENDEN MASSAGEKOPF AUFSTECKEN

Achtung: Um einen Massagekopf auszuwechseln, muss das Gerät ausgeschaltet sein!

- Wählen Sie den für Ihre Bedürfnisse passenden Massagekopf und stecken Sie ihn auf das Gerät. Um den Massagekopf wieder abzunehmen, ziehen Sie ihn einfach aus dem Gerät.



- So sieht der jeweilige Massagekopf montiert aus:







INBETRIEBNAHME

■ GERÄT EINSCHALTEN

Vor der ersten Inbetriebnahme muss das Gerät voll geladen werden.

- Drücken Sie lange auf die Power-Taste, um die Massagepistole einzuschalten: Das Gerät läuft in der niedrigen Intensitätsstufe.

■ INTENSITÄTSSTUFE EINSTELLEN

- Es gibt vier Intensitätsstufen. Wenn Sie die Power-Taste kurz nach dem Einschalten drücken, können Sie die Intensitätsstufen einstellen. Je nach eingestellter Stufe leuchten entsprechend viele Punkte auf der Anzeige auf.
 - **Achtung:** Wenn die Intensitäts-Leuchte blau blinkt, ist der Akku fast leer. Der Betrieb funktioniert nicht mehr einwandfrei. Sollte der Akkustand noch weiter fallen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Bitte Gerät immer rechtzeitig laden! Vermeiden Sie eine Tiefentladung!
- 
- 

Periodisches Laden des Akkus

Um eine Tiefentladung zu verhindern, muss der Akku auch bei Nichtgebrauch alle 3 Monate aufgeladen werden. Ein Nichteinhalten dieses Vorgangs hat ein Erlöschen der Garantie des Akkus zur Folge. Ob ein Akku tiefentladen ist kann von unserem technischen Dienst festgestellt werden.

■ MASSAGE-BEREICHE UND MASSAGE-DAUER



Schultermuskulatur:
15–20 Sekunden, 3-mal



Brustmuskulatur:
30 Sekunden



Rückenmuskulatur:
30–60 Sekunden, 3-mal



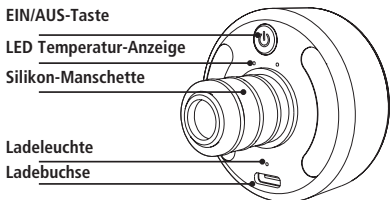
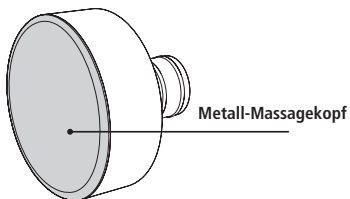
Hüftmuskulatur:
30–60 Sekunden, 4-mal



Beinmuskulatur:
20–30 Sekunden, 3-mal

■ MASSAGE MIT DEM METALL-MASSAGEKOPF MIT HEIZFUNKTION

- Zusätzlich zu den vier Standard-Massageköpfen können Sie auch den Metall-Massagekopf mit unterschiedlichen Heizstufen zur Massage benutzen.



■ BETRIEB DES METALL-MASSAGEKOPFES MIT HEIZFUNKTION

1. Laden Sie den Metall-Massagekopf auf. Stecken Sie das Ladekabel in die Buchse am Gerät und das andere Ende in eine USB-Buchse. Laden Sie das Gerät ca. 3 Stunden. Die Ladeleuchte blinkt rot, solange sie lädt. Wenn Sie voll geladen ist, leuchtet die Ladeleuchte konstant rot. Achtung: Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Nach dem Ladevorgang nehmen Sie das Ladekabel vom Massagekopf ab.



- Um den Metall-Massagekopf einzuschalten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste auf dem Massagekopf. Um die Heiztemperaturen zu wechseln, drücken Sie erneut die EIN/AUS-Taste.

Heizlevel 1: ca. 45°C, ein LED leuchtet auf

Heizlevel 2: ca. 55°C, zwei LEDs leuchten auf

Tip: Wenn Sie die EIN/AUS-Taste des Metall-Massagekopfes nicht drücken, so können Sie den Massagekopf ohne Heizfunktion in Betrieb nehmen.

- Schalten Sie das Hauptgerät mit der Power-Taste ein und wählen Sie die gewünschte Intensitätsstufe.



Hinweis: Der Metall-Massagekopf hat einen eingebauten Temperaturmessdetektor, welcher aus Sicherheitsgründen das Gerät automatisch ausschaltet, wenn sich der Massagekopf auf über 60°C erwärmt.

- Sie können auf den Metallkopf auch ein Massageöl geben, damit der Metallkopf noch besser über die Hautoberfläche gleitet. Nach Gebrauch das Öl mit einem weichen Tuch vom Metallkopf wieder abnehmen.



Für den Metall-Massagekopf mit Heizfunktion ist zusätzlich zu den Sicherheitsbestimmungen auf S. 4 folgendes zu beachten:

- Darf nur von Erwachsenen benutzt werden.
- Von Wasser fernhalten. Nie in Wasser tauchen. Sollte er ins Wasser fallen, Verkaufsstelle konsultieren.
- Von Wärmequellen und Feuer fernhalten.
- Nicht in der Nähe des Kopf-, Herz- oder Genitalbereichs benutzen.
- Nicht direkt auf Knochen anwenden. Nur auf weichem Muskelgewebe benutzen, nicht anwenden, wenn dadurch Schmerzen entstehen oder Sie sich unwohl fühlen.



- 
- 
- Gerät nicht fallen lassen.
 - Gerät nicht auseinanderbauen.
 - Sollten Sie Schmerzen haben, konsultieren Sie einen Arzt. Das Gerät darf nicht anstelle einer medizinischen Behandlung eingesetzt werden.
 - Finger, Haare oder andere Körperteile von der Achse und der Rückseite des Massagekopfes fernhalten, damit Sie sich nicht einklemmen.
 - Sollte der Massagekopf beschädigt sein, nicht benutzen und Betrieb sofort einstellen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- 
- Wischen Sie den Massagekopf nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch sauber.
 - Reinigen Sie das Gerät nur mit einem leicht feuchten Tuch. Tauchen Sie keines der Geräteteile in Wasser und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.
 - **Achtung:** Massagepistole immer ausser Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Von Wärmequellen fernhalten. In einem trockenen Raum aufbewahren.
- 

SICHERHEITSHINWEISE

- Für Reparaturen Gerät immer zu Ihrer Verkaufsstelle bringen und ausschliesslich Originalersatzteile verwenden. Niemals fest installierte Abdeckungen entfernen oder Reparaturen selbst vornehmen! Stromschlag-Gefahr!
- Durch unsachgemässe Reparaturen oder Handhabung können erhebliche Gefahren für den Benutzer und das Umfeld entstehen. Für Schäden, welche durch falschen Gebrauch, Nicht-Beachtung

der örtlichen Sicherheitsvorschriften, oder durch eine nicht in dieser Anleitung vorgesehene Verwendung verursacht werden, wird jegliche Haftung abgelehnt.

ENTSORGUNG UND GARANTIE

■ **ENTSORGUNG**

- Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird.

■ **ENTSORGUNG DES AKKUS**

- Dieser Lithium-Ionen-Akku entspricht der neuesten Technologie und wird Ihnen mehrere Jahre gute Dienste erweisen. Da Lithium-Ionen-Akkus allerdings auch für die Umwelt gefährliche Substanzen enthalten, darf er nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Bevor Sie die Massagepistole entsorgen, entnehmen Sie den Akku, kleben Sie die Akku-Enden mit einem festen Klebeband zu und bringen Sie den Akku zu einer Wertstoff-Sammlung, damit er recycled werden kann bzw. umweltgerecht entsorgt wird.



Li-ion



■ **GARANTIE**

- Das Gerät hat zwei Jahr Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden, die von falschem Gebrauch herrühren, fallen nicht unter die Garantieansprüche.



TECHNISCHE DATEN

Modell	Massagepistole mit Wärmefunktion
Art.-Nr.	239734
Akku-Kapazität	2000mAH, Lithium-Batterie
Betriebsdauer	11 Stunden
Ladedauer	3 Stunden
Ladespannung	5V
Abmessungen	138 x 90 x 46 mm (ohne Massageköpfe)
Intensitätsstufen	4
Massageköpfe	5
Material	ABS Kunststoff

Technische Änderungen vorbehalten.

■ TECHNISCHE DATEN ZUM METALL- MASSAGEKOPF MIT HEIZFUNKTION




Akku-Kapazität	900mAh
Betriebsdauer	Heizlevel 1: 3.5 bis 4 Stunden Heizlevel 2: 2.5 bis 3 Stunden
Ladedauer	3 Stunden
Abmessungen	50 x 50 x 46 mm

Technische Änderungen vorbehalten.





SOMMAIRE

- 18 Consignes de sécurité spéciales
 - 20 Description de l'appareil
 - 22 Avant la mise en service
 - 24 Mise en service
 - 26 Fonctionnement de la tête de massage
en métal, chauffante
 - 28 Nettoyage et entretien
 - 28 Consignes de sécurité
 - 29 Elimination et garantie
 - 30 Caractéristiques techniques
- 
- 
- 



Chère cliente, cher client





Nous vous félicitons pour l'achat de ce pistolet de massage pratique qui vous permettra de vous masser après une séance de sport ou en cas de contractures. La tête de massage en métal fournie en plus permet avec sa fonction de chauffage encore plus d'alternatives de massage.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant le montage et la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Prenez particulièrement compte des directives de sécurité, pour éviter des accidents et dommages. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

CONSIGNES DE SECURITE SPECIALES

- Utilisez l'appareil exclusivement sur une peau sèche et propre. Appuyez un peu sur le pistolet de massage et effectuez des mouvements toujours en douceur. Ne pressez pas de trop la tête de massage sur la peau et ne l'utilisez pas en continu sur une seule partie du corps. Ne massez pas le groupe de muscles en question pendant plus de 60 secondes.
- Utilisez l'appareil seulement sur un tissu musculaire souple, et non pas sur des parties corporelles pauvres en muscle ou sur les articulations et les os durs (p.ex. doigts, tête, visage).
- Sélectionnez la tête de massage correspondant à vos besoins.
- Si pendant l'utilisation vous deviez éprouver des douleurs ou un malaise, interrompez immédiatement l'utilisation.
- Tenez vos doigts, cheveux ou vêtements à l'écart des ondes de vibration et des orifices d'aération afin d'éviter qu'ils ne se coincent ou ne s'emmêlent pendant l'utilisation.



- 
- 
- Ne recouvrez jamais les orifices d'aération du pistolet de massage, ne les bloquez pas et prenez soin qu'ils ne prennent pas l'humidité !
 - Ne plongez jamais le pistolet de massage dans de l'eau ou autres liquides.
 - Chargez le pistolet de massage exclusivement avec le chargeur fourni.
 - Une fois l'appareil chargé, débranchez toujours le câble de charge avant d'utiliser l'appareil.
 - Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé et est prêt à l'emploi.
 - L'appareil ne peut être utilisé que pour un massage ou une décontraction, tout autre usage est interdit.
 - Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en charge ou en fonctionnement.
 - Ne mettez pas l'appareil en marche pendant plus d'1 heure. Si vous voulez utiliser l'appareil plus longtemps, vous devez l'éteindre alors pendant environ 30 minutes avant de pouvoir le remettre en marche.
 - Avant de pouvoir utiliser le pistolet de massage, les personnes qui ont un appareil médical implanté dans le corps doivent consulter leur médecin qui pourra leur confirmer si elles sont autorisées à utiliser l'appareil.
 - Le pistolet de massage ne peut être utilisé que par des adultes. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil ou à l'utiliser. Rangez toujours le pistolet de massage hors portée des enfants.
- 
- 





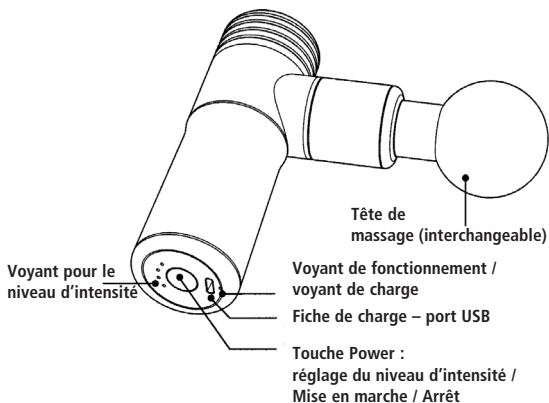
Ne touchez pas cet élément lorsque vous mettez le pistolet de massage en marche sans avoir mis en place une tête de massage.



Ne touchez pas cet élément lorsque vous mettez le pistolet de massage en marche après avoir mis en place une tête de massage.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

■ APPAREIL PRINCIPAL



■ TÊTE DE MASSAGE



Tête de massage en forme de balle

Pour décontracter les tissus mous et les muscles sensibles



Tête de massage plate

Pour le massage de muscles plats et plus grands au niveau de la taille et du dos



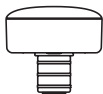
Tête de massage conique

Pour décontracter les tissus en profondeur comme méridien, articulations, points d'acupuncture et de stimulation



Tête de massage en forme de fourchette

Pour le massage du talon d'Achille



Tête de massage en métal, chauffante

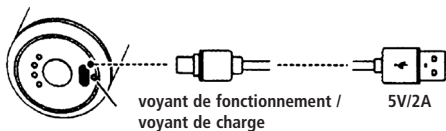
(veuillez-vous référer au chapitre qui y est consacré)

AVANT LA MISE EN SERVICE

■ CHARGE DE L'APPAREIL

Avant la première mise en service, l'appareil doit être entièrement chargé :

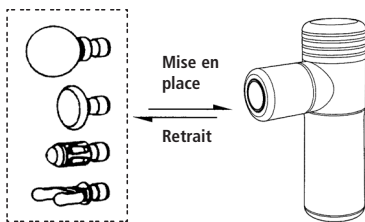
- Branchez la prise de connexion du câble dans la fiche de charge du pistolet de massage et la prise USB dans une fiche USB.
- Le voyant s'allume en rouge tant que l'appareil est en charge. Dès que l'appareil est entièrement chargé, le voyant passe au vert. La durée de charge est d'environ 3 heures.
- Lorsque l'appareil est entièrement chargé, débranchez le câble de charge du pistolet de massage et de la fiche USB.
- **Attention :**
 - N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est en charge.
 - Ne vous éloignez pas de l'appareil lorsqu'il est en charge.



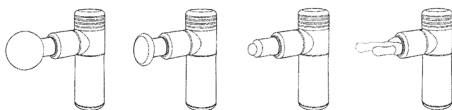
■ MISE EN PLACE DE LA TÊTE DE MASSAGE APPROPRIÉE

Attention : Pour changer la tête de massage, l'appareil doit être éteint !

- Sélectionnez la tête de massage correspondant à vos besoins et mettez-la en place sur l'appareil. Pour retirer la tête de massage de l'appareil, il suffit de tirer dessus pour la décrocher de l'appareil.



- Voici à quoi ressemble l'appareil avec les différentes têtes de massage mises en place :





MISE EN SERVICE

■ MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Avant la première mise en service, l'appareil doit être entièrement chargé.

- Appuyez de manière prolongée sur la touche Power, pour mettre le pistolet de massage en marche : L'appareil fonctionne alors sur le niveau d'intensité faible.

■ REGLAGE DU NIVEAU D'INTENSITÉ

- Il y a quatre niveaux d'intensité : Si vous appuyez sur la touche Power juste après avoir mis l'appareil en marche, vous pouvez régler le niveau d'intensité. Selon le niveau sélectionné, un ou plusieurs points s'allument au niveau du voyant.
- **Attention** : Si le voyant de l'intensité clignote en bleu, cela signifie que la batterie est presque vide. Un bon fonctionnement n'est alors plus assuré. Si le niveau de charge de la batterie diminue encore, l'appareil s'éteint automatiquement. Veuillez toujours recharger l'appareil à temps ! Évitez une décharge en profondeur !

Charge périodique de la batterie

Pour éviter une décharge profonde, la batterie doit être rechargée tous les 3 mois, même lorsqu'elle n'est pas utilisée. Le non-respect de cette procédure annule la garantie de la batterie. Notre service technique peut déterminer si une batterie est profondément déchargée ou non.



■ ZONES DE MASSAGE ET DUREE DE MASSAGE



Musculature des épaules :

15 à 20 secondes, 3 fois



Musculature de la poitrine :

30 secondes



Musculature du dos :

30 à 60 secondes, 3 fois



Musculature du bassin :

30 à 60 secondes, 4 fois

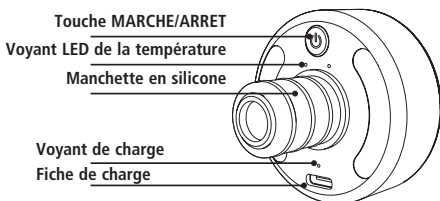
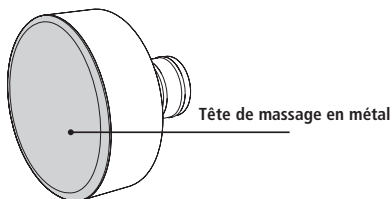


Musculature des jambes :

20 à 30 secondes, 3 fois



■ MASSAGE AVEC LA TÊTE DE MASSAGE EN METAL, CHAUFFANTE

- En plus des 4 têtes de massage de base, vous pouvez également utiliser la tête de massage en métal disposant de différents niveaux de chauffage.



■ FONCTIONNEMENT DE LA TÊTE DE MASSAGE EN METAL, CHAUFFANTE

1. Chargez la tête de massage en métal. Branchez le câble de charge dans la fiche de l'appareil et l'autre extrémité dans une fiche USB. Chargez l'appareil pendant env. 3 heures. Le voyant de charge clignote en rouge pendant la charge. Dès que la tête de massage est entièrement chargée, le voyant s'allume en continu en rouge. Attention : L'appareil ne peut pas être mis en marche pendant la charge. Une fois l'appareil rechargé, débranchez le câble de charge de la tête de massage.

- 
- 
2. Pour mettre la tête de massage en métal en marche, appuyez sur la touche MARCHE/ARRET située sur la tête de massage. Pour changer la température, appuyez une nouvelle fois sur la touche MARCHE/ARRET.

Niveau de chauffage 1 : env. 45°C, une LED s'allume.

Niveau de chauffage 2 : env. 55°C, deux LED s'allument.

Conseil : Si vous n'appuyez pas sur la touche MARCHE/ARRÊT de la tête de massage en métal, vous pouvez faire fonctionner la tête de massage sans fonction de chauffage.

3. Mettez l'appareil principal en marche avec la touche Power et sélectionnez le niveau souhaité d'intensité.

Remarque : La tête de massage en métal dispose d'un détecteur intégré pour mesurer la température qui éteint automatiquement l'appareil pour des raisons de sécurité si la tête de massage dépasse les 60°C.

4. Vous pouvez également ajouter une huile de massage sur la tête en métal pour que la tête en métal glisse encore mieux sur la peau. Après utilisation, retirez l'huile de la tête de massage avec un chiffon doux.

En plus des consignes de sécurité énumérées page 18, veuillez respecter les consignes suivantes lors de l'utilisation de la tête de massage en métal, chauffante :

- Ne peut être utilisée que par des adultes.
- Tenir à l'écart de l'eau. Ne jamais plonger dans de l'eau. Si elle devait tomber dans de l'eau, veuillez prendre contact avec votre point de vente.
- Tenir à l'écart de sources de chaleur et de feu.
- Ne pas utiliser à proximité de la tête, du cœur et des parties génitales.



- Ne pas utiliser directement sur les os. Utiliser exclusivement sur les tissus musculaires souples, ne pas utiliser si cela entraîne des douleurs ou un malaise.
- Ne pas faire tomber l'appareil.
- Ne pas démonter l'appareil.
- Si vous avez des douleurs, veuillez consulter un médecin. L'appareil ne doit pas remplacer un traitement médical.
- Tenez les doigts, cheveux ou autres parties corporelles à l'écart de l'axe et du dos de la tête de massage afin qu'ils ne se coincent pas dedans.
- Si la tête de massage est endommagée, ne l'utilisez pas et éteignez immédiatement l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez la tête de massage après chaque utilisation avec un chiffon humide.
- Nettoyez l'appareil seulement avec un chiffon légèrement humide. Ne plongez aucun des éléments de l'appareil dans de l'eau et prenez soin que de l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
- **Attention** : Tenez toujours le pistolet de massage à l'écart des enfants et des animaux domestiques. Tenez-le à l'écart de toute source de chaleur. Rangez l'appareil dans une pièce sèche.

CONSIGNES DE SECURITE

- Consultez toujours votre point de vente en cas de réparations. Ne retirez jamais les caches et n'effectuez jamais les réparations vous-même ! Risque d'électrocution !
- Des réparations inappropriées ou une mauvaise manipulation peut entraîner de graves dangers pour l'utilisateur et son envi-



ronnement. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un non-respect des consignes de sécurité locales ou d'une utilisation non prévue dans ce mode d'emploi.

ELIMINATION ET GARANTIE

■ ELIMINATION

- Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes.

■ EVACUATION DE LA BATTERIE

- Cette batterie lithium-ion est au niveau de la technologie récente et vous servira pendant plusieurs années. Néanmoins, les batteries lithium-ion contiennent des substances dangereuses pour l'environnement et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.
- Avant de mettre votre pistolet de massage au rebut, retirez la batterie, cachez les bornes de la batterie avec une bande adhésive robuste et apportez-la dans un centre de recyclage afin qu'elle soit recyclée et mise au rebut en respectant l'environnement.



Li-ion



■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Pistolet de massage avec fonction de chauffage
No. d'article	239734
Puissance de la batterie	2000mAH, batterie lithium
Autonomie	11 heures
Durée de charge	3 heures
Tension de charge	5V
Dimensions	138 x 90 x 46 mm (sans têtes de massages)
Niveaux d'intensité	4
Têtes de massages	5
Matériau	matière plastique ABS

Sous réserve de modifications techniques.

■ DONNÉES TECHNIQUES POUR LA TÊTE DE MASSAGE EN MÉTAL, CHAUFFANTE

Puissance de la batterie	900mAh
Autonomie	Niveau de chauffage 1: 3.5 à 4 heures Niveau de chauffage 2: 2.5 à 3 heures
Durée de charge	3 heures
Dimensions	50 x 50 x 46 mm

Sous réserve de modifications techniques.